



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
النظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织



Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – wmo.int

Наш исх.: WMOWIS-85932053-10815/2025/I/WIS

21 июля 2025 г.

Вопрос: Учебно-практический семинар по ИСВ 2.0 в Анкаре, Турция,

с 17 по 21 ноября 2025 г.

Предлагаемые меры: Назначить представителя от Вашей службы и проинформировать об

этом Секретариат ВМО в кратчайшие сроки, но желательно не

позднее 20 августа 2025 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Позвольте сообщить Вам, что ВМО планирует организовать учебнопрактический семинар по Информационной системе ВМО (ИСВ) 2.0 в Анкаре, Турция, с 17 по 21 ноября 2025 года.

Учебный курс будет направлен на удовлетворение потребностей в наращивании потенциала сотрудников национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС), внедряющих ИСВ 2.0.

Целью этого учебного курса является помощь Членам ВМО в наращивании потенциала путем:

- 1) повышения уровня понимания архитектуры ИСВ 2.0;
- 2) развития навыков установки и настройки программного обеспечения «ИСВ 2.0 в коробке»;
- 3) развития навыков работы с узлом ИСВ 2.0.

Обучение построено таким образом, чтобы быть практичным и интерактивным. Участники должны будут работать самостоятельно или в группах по вышеперечисленным и другим видам деятельности. Каждому участнику необходимо иметь индивидуальный ноутбук для участия в практических занятиях во время тренинга. Семинар будет проводиться на английском языке.

Просим Вас назначить одного представителя от Вашей службы (желательно, чтобы это был IT-инженер, занимающийся разработкой программного обеспечения и компьютерным программированием) для участия в обучающем семинаре.

Буду признательна, если вы найдете внутренние ресурсы для полной или частичной финансовой поддержки участия вашего эксперта. Однако, если потребуется, ВМО рассмотрит возможность оказания финансовой поддержки в рамках имеющихся ограниченных ресурсов.

Применительно к страховому покрытию для лиц, не являющихся членами персонала, позвольте обратить Ваше внимание на следующее:

Лица, не являющиеся членами персонала ВМО, которым разрешено совершать поездки за счет Организации и/или которые получают суточные от ВМО, должны обеспечить полную ответственность за расходы, понесенные в случае смерти, болезни или травмы во время официальных поездок и участия в заседаниях от имени Организации. Таким образом, они несут полную ответственность за организацию страхования жизни, здоровья, от несчастных случаев, а также любых других видов страхования с адекватным уровнем покрытия на время проведения таких совещаний и мероприятий.

Обязательства ВМО ограничиваются выполнением услуг или присутствием на заседании от имени Организации, покрываются страхованием от травм и болезней, которое обеспечивает ограниченное покрытие медицинских, экстренных и дополнительных расходов на официальные поездки.

Буду весьма признательна, если Вы любезно подтвердите участие Вашего представителя в учебном семинаре, направив имя и эл. почту на wis@wmo.int, в кратчайшие сроки, но желательно не позднее 20 августа 2025 года, а также указав, потребуется ли финансовая поддержка.

Пользуясь настоящей возможностью, хотела бы поблагодарить Вас за поддержку деятельности ВМО.

С уважением,

г-жа Ко Барретт за Генерального секретаря